

Juli 8, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Gobierno Hulandes a compra avion privá cu por bula Hulanda-Caribe non-stop

DEN HAAG - Gobierno Hulandes cu tin e moda financiero pa compra no un pero 10 avion privá si nan tin gana, a keda modesto y a compra un solo avion pa transporte di e pareha real y nan famia, ministernan y nan invitadonan.

Y pa muestra cu nan no ta miskiña, nan a invitá tur medio di prensa pa bin saca potrèt dje avion paden y pafó y comparti nan luhoe simbolicamente cu plueblo Hulandes. Publico a conose e avion promé cu promé minister Rutte y su compañeronan pasobra nan no a bla ni un meter di distancia den e avion Boeing.

E Boeing 737 ta stacioná n'e base militar Woensdrecht caminda nan a bin ta ekipá su interior ultimo dos añan y probablemente otro luna sea e rey of reina of un dje ministernan lo haci e promé buelo cu e avion.

Hefe di remodelacion dje avion ta Ruud van Brandwijk kende a cambia interior dje avion radicalmente di manera cu e mandatarionan pro traha mescos cu ta den nan oficina nan ta .

E avion tin un tanki di awa cu suficiente awa pa tuma un ducha di 20 minuut. O sea cu si rey Willem-Alexander y reina Maxima y nan tres yiunan kier refrescá na final di un buelo nan kada un tin 4 minuut di por refrescá.

Ademas e avion ta ekipá cu tanki adicional pa por bula non-stop di Hulanda pa Caribe Hulandes cu ta Saba, Sint Eustatius y Boneiro.

Ya rey Willem Alexander a saca su lisencia pa bula e tipo di avion aki di manera cu eventualmente e mes por piloteá e avion pa bay un bisita ofisial of un vakantie.



= exact

Business Processes

Marketing, Sales and Service
Logistics & Supply Chain Management
Reporting & Compliance
Planning & Production
Finance & Accounting
Project Management

Supporting all your business activities

Our goal is to understand and anticipate your business requirements. It means that everything we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve

VCC
International NV

Solutions for Finance, Manufacturing,
Wholesale Distribution, Professional
Services, HRM, CRM and BPM

Exact. And it all comes together. Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL
Advancing Security Worldwide®

Your security protection
partner since 1996

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.



Mr. Illes

“Mi cliente niun momento a pusha Quandt pa tira”

Den caso di Ski

ABOGADO mr. Illes a hiba un defensa largo den Corte diabierna pa ilustra cu e solo hecho cu su cliente Ronaldo Nortan di 18 aña tabata maneha e auto for di unda Zachary Quandt a los tres tiro cu a mata Ski, no ta hacie responsable di e sucedido. Mas pasobra e no tabatin ni arte ni parte den e decision tuma pa tira.

E hecho aki a tuma luga dia 18 di augustus, 2018. Hubert “Ski” Arrindell, despues di a ricibi e impacto di e bala na su tripanan a fayece dos dia despues.

E acusado a topa e trio Quandt, Boekhoudt y Kock y a sigui trip cu nan coriendo rond te ora cu nan a yega den Ranchostraat. Loke e no tabata sa prome ta cu mas tempran den anochi un persona di Rancho a tira riba Kock. Den e caso aki ta relevante, segun e Abogado, ta cu esun cu a tira tabata Zachary Quandt (condena na 10 aña), Kock, Boekhoudt, Werleman (declara liber pasobra e tabata na soño den e auto) y e acusado. E arma cu a uza tabata di Boekhoudt, kende a entrega esaki na Kock, kende na su turno a pase pa Quandt, kende tabata sinta riba e asiento patras. “Tur esaki a sosode di un forma rapido.”

Huridicamente, e Abogado a bisa, e solo hecho cu su cliente tabata sinta den e auto ta hacie legalmente responsable. Mas pasobra e intencion di e grupo tabata pa trip rond. Na momento cu no por determina e rol, of cu e rol no ta cardinal, esaki no por conduci na responsabilidad legal, e Abogado a splica.

“Mi cliente no tabatin un rol activo, y e PV no tin suficiente hecho cu ta muestra cu mi cliente ta legalmente responsable.” E ta bisa cu no tin prueba pa demonstra complicidad ni co-responsabel, cu e rekisitonan cu ley ta prescribi. No tabatin plan. No tin prueba cu e tabata involvi den e decision tuma pa tira y e no tabatin acceso na e arma.

“Mi cliente ta nenga cu el a bisa “tira, tira”, na Quandt.” Kock den su prome declaracion a bisa cu Nortan no a bisa nada y a keda keto. Boekhoudt tambe a bisa mescos cu Kock den su prome declaracion. Y el a bisa especificamente “Rasta no a bisa nada”. Na momentonan ey niun tabata sa ainda kico e otro nan a declara den e caso, pa cual no tin motibo pa duda den e declaracionnan. E hoben aki di 18 aña, e abogado a splica, ta bini di un famia trankil, cu nunca tabata involvi den un pelea ni na scol, pues pa ta involvi den algo manera un tiramento, ta cos cu sigur e lo no tabata kier tabata involvi den dje si e tabata sa esaki.

Werleman lo a declara cu Rasta tambe a contesta “SI” riba e pregunta di Quandt si e mester tira. E Abogado a puntra con esaki ta posibel si Werleman tabata supuestamente drumi of medio drumi ora cu nan tabata den Rancho. El a simplemente bisa esey, ora cu tabata conoci declaracion di tur hende.

Pa e Abogado ta claramente cu Nortan mester wordo trata di e mesun forma cu Werleman, esta vrijspraak. Mas ainda pasobra “mi cliente niun momento a pusha Quandt pa tira y no tin prueba di esaki tampoco.”

Tambe e Abogado a papia di e arma cu tabata den e auto. Niun hende a papia di e arma, esta cu e tabata den e auto. No tin declaracion cu ta bisa cu a muestra Nortan e arma, den e auto. Werleman a bisa cu el a mira Nortan cu e tas den cual e arma tabata scondi. Pero, no ta bisa cu Nortan tin un tas igual cu esun di Boekhoudt (doño di e arma) y di e mesun color (shinishi). Tas cu nan a cumpra hunto riba e mesun dia. No por ta otro cu e tas cu Werleman ta papia di dje ta “di mi cliente mes y no esun cu e arma den dje”.

No mester lubida cu e tabata stuur auto y no tabata sa kico ta pasando riba e asiento patras ora cu nan a yega na e crusada di Rancho. E no a mira cu Joey (Joseph Boelhoudt) a pasa e arma pa Zachary Quandt cu cual algun seconde despues a tira. El a haya sa di esaki ora cu tabata demasiado laat.

El a ilustra tambe e tempo cu a pasa entre e prome rond y e di dos tabata apenas 2 minuut y 30 seconde, cual ta demasiado poco tempo pa planea esaki. Mas bien e tabata algo di momento, cu a drenta pensamiento di Zachary e ora ey. E mes a bisa cu e di dos biaha cu nan bay pasa den Ranchostraat el a pidi Boekhoudt e arma.

Conclusion di e abogado ta: “mi cliente no a pusha pa tira; no tabatin un cooperacion estrecho of algun intencion di su banda den e tiramento. Mi cliente mester wordo declara completamente liber.”

E sentencia den e caso aki ta bay ta dia 15 di juli awo den oranan di mainta.

Fiscal a pidi 14 aña pa hoben cu tabata maneha auto ora a tira Ski

“No tabatin plan traha pa tira riba hende ni den laira”

Abogado Illes a bisa Hues



ABOGADO mr. Illes diabierna a hiba un defensa basta largo y cu puntonan concreto pa demostra cu su cliente Ronaldo Nortan niun momento tabata na altura di e intencion, pensamiento of a duna aprobacion pa un di su amigonan den e auto cu e tabata maneha, a tira Ski mata dia 18 di augustus, 2018.

“Mi cliente simplemente tabata maneha e auto den cual un grupo di amigo a subi pa bay keiro. No a subi e auto cu e intencion di bay mata un hende,” el a bisa Corte diabierna ultimo. Fiscal a demanda un castigo di 14 aña pa e chauffeur. E persona cu a los e tiro mortal riba Ski, Zachary Quandt, na maart a haya un castigo di 10 aña, despues cu OM a pidi 18 aña. OM a informa diabierna tambe cu nan no ta di acuerdo cu e castigo aki y a apela e sentencia. “No por cu ta kita bida di un hende y ta haya 10 aña so,” Fiscal a bisa.

E Abogado a pidi Hues pa evalua e caso di su cliente riba su mes, sin tene cuenta cu loke otronan a haya di castigo den e caso di Ski. Y a recorda e magistrado cu e rol di su cliente tabata diferente cu esnan di Zachary Quandt, Sypress Kock y Joseph Boekhoudt.



E caso a cuminsa ora cu mas tempran, riba dia di e sucedido, un gang a tira riba Sypress Kock. “Mi cliente no tabata presente of involvi di ningun forma den e incidente ey. Mi cliente no tabata den compania di e trio mas tempran di e anochi. E tabata na cas drumi”.

E acusado a topa cu e grupo na Tinashi despues di mey anochi. Pues e no tabata sa kico a pasa prome y no tin motibo pa tuma venganza y nunca tabatin problema cu hendenan of gang di Rancho. Ta for di e sitio aki nan a cuminsa core rond (trip) y hasta a bay banda di hotelnan grandi. Despues a dicidi di bay San Nicolas. Na caminda, parce, a papia di pasa den Rancho, pero e acusado no por corda kende a bini cu e idea of a menciona esaki. Loke si e ta corda ta cu Quandt tabata esun cu a pidi pa dal un di dos rondje den Rancho. “Un di dos rond cu a causa un impacto grandi riba su bida.”

A pone hopi enfasis riba e hecho cu ningun hende a papia di un plan, pa bay tira. “Esaki ta logico pasobra bo no sa si tin hende eynan, of kendenan lo tey. Ora cu a bay direccion di Rancho, no tabatin un plan. Hasta ora di papia di un di dos rondje, niun hende a papia di tira riba un persona ni den laira. E situacion a bin cambia na e crusada di Avenida Alo Tromp,” e Abogado a splica.

Minister Dangui Oduber preparando pa destaho di desaroyo di “Port City”

Minister Dangui Oduber ta contento di por informa comunidad cu e proyecto “Portcity Aruba” lo cuminsa e aña aki. Un vision di Minister Dangui Oduber cu lo wordo ehecuta na bienestar di nos comunidad. Na momento cu Gabinete Wever Croes a drenta gobierno a dedica hopi tempo na prepara e plan di Portcity Aruba y como Minister a duna esaki prioridad pa refleha e vision cu Minister Oduber tin pa cu Turismo y desaroyo. A tene consideracion cu diferente aspecto y tambe pensamiento y opinion di comunidad.

E obhetivo ta pa converti e area aki yama Port City den un area atractivo y vibrante pa Oranjestad y e comunidad henter di Aruba como tambe pa nos turistanan, door di combina uzonan di recreacion, residencianan y negoshinan.

Port City lo bay conecta hende, e zona urbano y e ciudad di Oranjestad y tambe nos lama Caribense. E plan ta consisti di un area di aproximadamente 20 hectar y lo inclui un parke hopi grandi accesibel pa publico. Inversion total di e proyecto aki ta calcula na 550 Mion Dollar cu un duracion di 10 aña, di locual 500 mion lo ta inversion di inversionista y contratistanan priva.

Port City lo conta cu un diversidad di desaroyo cu lo acapara necesidad di henter comunidad. Lo bin cu Boutique hotels/lifestyle hotels, lo tin un convention center, lo tin un boardwalk, lo tin areanan pa publico, hopi open space y food and beverage. E Proyecto aki lo bay complementa Caya Betico Croes y no competi cu Caya. Ta pa es motibo a scoge e mix di desaroyo aki. E vision di Minister Dangui Oduber por note den e desaroyo aki caminda ta focus riba calidad, low volume y high impact. Enfasis ta wordo poni riba un Proyecto sostenibel y di calidad sumamente halto. Aruba lo ta orguyoso di un Proyecto di e magnitud aki.

Minister Dangui Oduber kier atrae turistanan afuente. Pa por atrae turistanan afuente mester tin infraestructura di calidad, mester tin proyectonan di calidad, mester tin servicio di calidad y mester tin un desaroyo sostenibel pa crea e balansa necesario entre desaroyo y calidad di bida. Tur e aspectonan aki a wordo teni cuenta cu nan na momento cu a planifica e vision pa e desaroyo aki. Comunidad tambe mester por sinti e efecto di desaroyo aki.



Importante pa remarca ta e hecho cu Minister Dangui Oduber kier brinda oportunidad na comerciantenan local pa desaroya e area. E prioridad ta pa e placa keda circula den nos economia y nos localnan haya e oportunidad considerando e hecho cu ta desaroyonan cu por wordo financia localmente mes.

E Proyecto aki lo bay genera masha hopi empleo pa nos comunidad, lo bay crea entrada pa gobierno, lo bay stimula economia y contribui na un manera positivo na nos GDP cual ta sumamente importante. Nos pais mester estimulo economico y cu e Proyecto aki nos lo bay logra esaki.

Minister Dangui Oduber ta hopi agradecido na tur su coleganan di Gabinete Wever Croes cu a sostene e Proyecto aki desde e momento cu e la wordo presenta den conseho di minister. Tambe Minister Oduber kier a gradici fraccionnan di MEP, POR y RED pa sostene y kere den e Proyecto aki.

Na e momentonan aki tur preparacion ta wordo haci pa e proceso di destaho inicia y pa final di e aña aki e Proyecto ranca sali.

Premier Evelyn Wever-Croes den RMR:

Confirmando compromiso di Gobierno di Aruba pa maneho financiero saludable

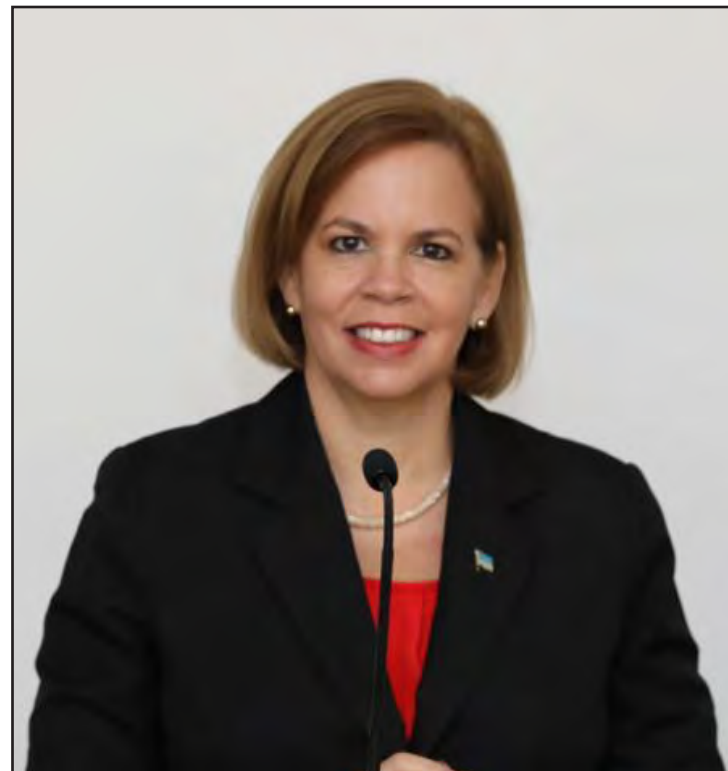
RMR lo dicidi den proximo reunion despues di reces riba KB y/of aanwijzing

DIABIerna Premier Evelyn Wever-Croes a asisti den e Riksmisterraad, RMR. Riba agenda tabatin e tema di e cambio di LAFT.

Hulanda tin preocupacion cu e cambionan y Premier Wever-Croes a informa nan cu e cambionan ta un coreccion di e ley cu a bay malo den pasado y Parlamento a indica cu kier coregi e aspectonan cu ta contra nos Constitucion.

Hulanda a dicidi pospone e punto aki te despues di reces y asina nan ta bek, dentro di 6 siman, lo atende e caso di LAFT.

Tambe Premier Wever-Croes a informa RMR cu p'e tema financiero mes, nada no a cambia. Gobierno ta sigui segun e plan cu a wordo stipula den e FEM y cu Hulanda a aproba y a base di esey pa otro aña lo mester tin e prome surplus despues di hopi aña.



NEW

Now is the time. Start with Hybrid!

Start plan

Afl.54

**4 GB LTE Data
Afl.10 Calling credit**



Samsung Galaxy A10

FREE¹

with a 2-Year Start plan



Samsung Galaxy A20

FREE¹

with a 2-Year Start plan



¹Price is valid with a new Hybrid Start plan of 2 years with 4 GB of LTE Data and Afl.10 calling credit. Receive free Coby Bluetooth Speaker with your Hybrid Start plan while in stock.



SETAR
Creating Connections

Candela riba dump atrobe



DIADOMINGO ora cu dump di Parkietenbos ta cera, candela a cuminsa. Na dump tin biaha tin masha formalidad cu ken ta subi of laga di subi e tereno di dump.

A ripara cu diripente ora cu dump mester ta clean di hende, diripente candelanan grandi ta cuminsa. Bombero y Polisnan ta ser avisa di e situacion aki. Ta hopi huma preto ta bay halto y di leu hendenan ta mire y comenta. Te awe no a mira masha cambio na dump pa cu candela.

Maneho di sushi a cambia cu e trucknan, pero esun di tire etc a keda bay dump. E huma preto ta procedente di tirenan cendi intencionalmente.

Bomberonan no ta haci masha p'e situacionnan aki. E kehonan hopi biaha ta dirigi riba e peliger tambe cu e por causa na aviacion.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

SEPPA:

Minister no ta dialoga y no sa kico ta dialogo

DESPUES cu Minister Lampe a bay den un conferencia di prensa pa acusa e Secretario General di SEPPA Magaly Brito di ta maniobra y responsabel di un atake contra su persona y Gabinete Wever Croes hunto cu partido berde, e sindicato SEPPA a reacciona fuertemente.

Seppa den un declaracion ta bisa cu dialogo ta un herment masha importante den tur tipo di negociacion. Nan ta bisa cu loke tabata importante den e casi 20 aña di gobernacion na Aruba ta e necesidad di dialogo. E gobiernonan den e añanan aki a para pa e pensamento di Dialogo na mesa pa yega na solucionnan, e buskeda di consensus pa resolve diferencianan di opinion, transparencia, respet pa Sindicalismo, etc.. “Claramente akinan tin un diferencia grandisimo di mentalidad. Un Minister cu ta kere pa-sobra e ta Minister e ta bin impone, ta kere cu “dialogo” ta nifica cu esun ta bin scucha loke e otro kier y e otro tin cu keda keto. Esaki ta e fayonan cu tin na e momentonan aki, e falta di dialogo.”

SEPPA ta forma parti como delegado fiho di e structura di “Dialogo Tripartite Social Laboral” (DTSL). Y e forma aki di dialoga no ta loke tur esnan cu ta forma parti di e structura aki ta para p’e. Y esey cu esaki ta un structura, reglamentonan y definicionnan cu Gobierno mes a propone! Ta pa e motibo aki, SEPPA como miembro fiho den Congreso di Dialogo Tripartite Social Laboral a aserca Ministro di Labor y Asuntonan Social pa claridad di kico e ta awo??? E ta propaganda un Arbowet, y otro ministerio ta actua completamente contra di esaki.

Pero tambe a papia di un falta di respet. “Mas ainda mustrando e Ministro di Labor y Asuntonan Social cu hunto cu no tin respet pa e forma di dialoga na mesa, tambe tin scolnan manera SPO Brazil cu diferente ‘fayonan’ cual no ta cumpli cu e rekisitonan di siguridad, higiena, bienestar, etc..pa un trahado.

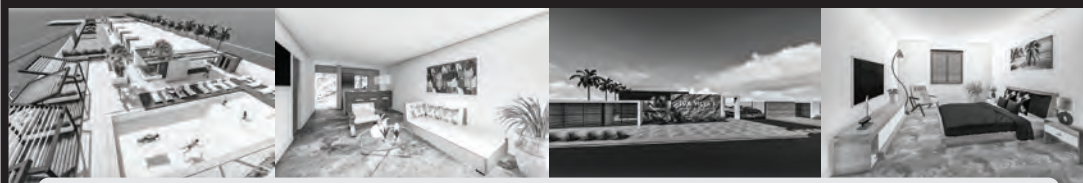
Pa e motibonan aki tambe cu SEPPA y nos a compronde cu SIMAR tambe, a pidi e Ministro di Labor pa laga haci un inspeccion. No por pretende di sigui pone docentenan traha den un situacion asina. Di akinan a bai e control tambe na SPO Brazil.”

Un otro aspecto ta e edad di pensioen. Ministro kier papia di e tema di hisamento di edad di pensioen.

“Ban haci esaki! Y no solamente cosnan di pasado pero di awendia: Indexering di 2019! Si tanto e Ministro ta kere cu e edad di hisamento di edad di pensioen no tabata bon pa Pais Aruba, pakico e no ta bin discuti esaki awo na mesa???

Nos lo por bay hasta drecha loke segun e tabata malo. SEPPA no tin niun problema cu esaki. Pa e berdad di e tema aki sali y tur hende sa con grave e problema aki tabata y ta te ainda. Mescos ta e tema di Indexering pa 2019, costo di bida cu ta dal tur nos miembronan. Esaki ta situacion di AWO, si e ministro kier haci un bon di berdad, papia cla y hasie tambe.”

- VACATURE -



After many years of striving to create extraordinary culinary experiences for their loyal clients Gianni's Group is expanding into new territory. As of July 2019 Gianni's Group will be expanding their horizons and venturing into the business of short term rentals. For this project Gianni's Group is looking for a:

PROPERTY MANAGER

Job description:

As Property Manager you will ensure that the properties under your care operate smoothly, maintain their appearance and either preserve or increase in value. You inspect all facilities; hire, supervise and assign duties to staff; and contract for services such as trash removal or landscaping. You also show properties to prospective tenants explain occupancy terms and collect rents; and pay taxes and other maintenance fees. On the administrative side, you ensure that all procedures comply with relevant local laws. You also keep property records and prepare budgets and financial reports.

Your duties may consist of:

- Managing Rent: Setting, collecting and adjusting rent
- Managing Tenants: Finding and screening tenants. Handling leases, complaints/emergencies and move outs. Dealing with evictions
- Maintenance and repair of the property
- Supervising responsibilities: Supervising of employees and the upkeep of vacant properties
- Managing the budget and maintaining accurate records

Job requirements:

- Completed HORECA/Tourism education on MBO level desired
- Entrepreneurial experience/knowledge
- Leadership skills
- Excellent customer service skills
- Motivation for sales and meeting sales goals
- Negotiation skills
- Professionalism, a great sense of responsibility and independence
- Excellent communication (written and verbal) skills in English. Spanish may be an advantage.
- Team player
- Knowledge of internet and travel booking sites
- Healthy living enthusiast

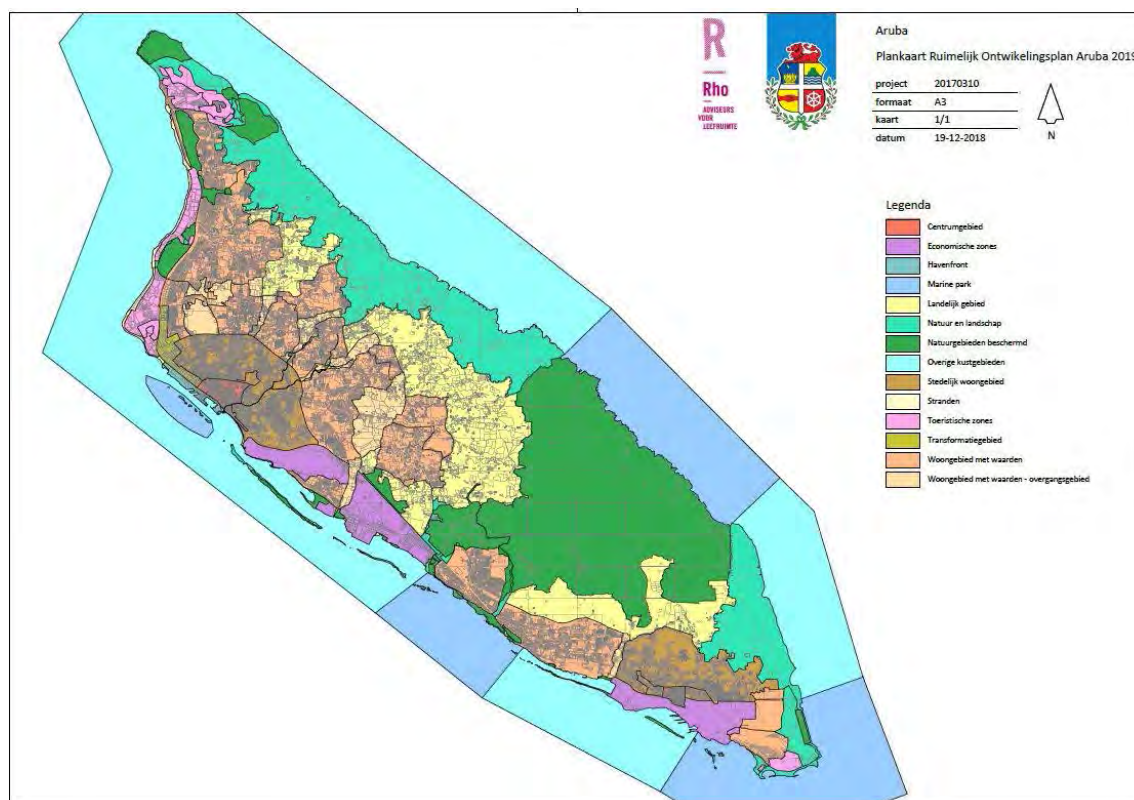
Application process

Applications along with resumes/CV should be sent before July 15th 2019 to:

Psychological Services Wever, Attn: Drs. Shira Essed at Apollostraat 6 or by e-mail at info@pswever.com.

Sr. Haime Croes, Director Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta informa cu

Proceso di ROP a drenta fase final



E Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) ta basa riba e ley Landsverordening Ruimtelijk Ontwikkeling (LRO) cu implementa na 2008. Den e LRO ta stipula cu mester introduci un ROP prome y unabes cu introduci esaki, implementa e ROPV.

Aruba a introduci su prome ROP na 2009 sinembargo no a yega n'e punto crucial di un ROPv, aworaki despues di 10 aña cu e ROP 2009 ta vence aworaki a sigui cu e procesonan pa introduccion di e ROP nobo y di biaha sigui cu e procesonan pa yega na ROPv.

E proceso di implementacion ROP y ROPv ta crucial segun Haime Croes, paso e nifica, cu e futuro di Aruba pa local ta desaroyo teritorial y diseño di e pais. Consecuentemente a traha un mapa di Aruba cu diferente area indica y nan funcion manera unda ta designa pa habitante, naturalesa y industria.

Pa por a yega n'e punto aki ta importante pa bay bek n'e diferente encuentronan cu tabatin cu stakeholders pa dialoga y haci cambionan. Despues cu a termina cu esaki a haci encuesta pa mira kico comunidad ta desea, pa cual a base di e Sustainable Development Goals (SDGs), asina a consulta cu un gran variedad di actor pa yega n'e diseño inclusivo di ROP den concepto (cROP).

Conforme procedura despues a publica e concepto aki a precura pa tin momento di inzage cual a tuma lugar di 15 di januari 2019 te cu 15 di februari 2019. Durante di e periodo aki DIP a sa di percura pa tin e documentonan disponibel na DIP mes y na diferente MFA, pa ricibi reaccion di comunidad a base di locual cu tin. Durante transcurso di siman lo duna comunidad mas informacion pa loke ta tema importante di ROP cu ta trata caldidad di bida di tur ciudadano.

ARUBA
Beach Club Resort

**TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 - WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again — up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.



Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am • J.E. Irausquin Blvd #47 • 583.5000 • casinoalhambra.com

SEPPA ta contesta

Minister Rudy Lampe ta gaña

Nos desconfiansa ta contra Minister Lampe

SINDICATO SEPPA a reacciona hopi pisa riba Minister Lampe, di Enseñansa, mas ainda pasobra a atrap'e ta gaña of ta troce berdad. Esaki a sosode den e conferencia di prensa di diahuebs 4 di juli ultimo ora cu el a bisa cu SEPPA a pidi'e pa un reunion. "SEPPA ningun momento a pidi reunion cu Ministro di Enseñanza diahuebs 4 juli 2019. SEPPA of e presidente di SEPPA a pidi reunion cu Sr. Ministro diahuebs mainta 11or?"

Esaki ta otro storia barata pa confundí trahado, of esnan cu no sa. Sr. Ministro a pidi SIMAR pa un reunion y esaki apenas algun ora prome cu e manifestacion. Loke claramente ta muestra e intencionnan su tras. SEPPA a muestra SIMAR riba e consecucionnan cu esaki por trece pa nan mes ya cu esnan cu ta lansa nan bos di desconfianza no ta bay compronde e reunion aki. Loke si SEPPA a puntra tabata kico ta bay wordo trata y ora cu a tende SPO, Traimordia y MDC. Increibel, apenas dos pa tres ora prome cu e manifestacion ta core yama un reunion."

Un cos e Ministro aki ta lubida, SEPPA ta: representa un grupo grandi di docente; representa hopi departamento cu ta cay bao di Enseñansa y ta atende asuntonan di enseñansa den unidad hunto cu SIMAR. Pues ta pidi e mandatario pa no bin traha storia si awo cu SEPPA of Presidente di SEPPA a pidi reunion ya cu ni reunionnan cu tabata pidi e Ministro di Enseñanza riba otro gruponan den enseñansa manera p.e. MDC, e minister no kier atende. "Pues, di ki dialogo e ta papia akinan?"

Ademas ta ki punto, SEPPA lo kier a trata cu e Minister di Enseñansa si ya caba Prome Ministro di Aruba, a duna e solucion pa cu Traimordia, pa cual porcierto trahadornan a basha lagrimanan di alegria! Y tambe Prome Ministro di Aruba a informa SEPPA y SIMAR dilanti tur trahado di SPO cu e 'fusering' no ta bay door.! SPO Sta.Cruz ta keda Sta.Cruz y SPO Brazil ta keda Brazil. Y cu tambe lo atende e fayonan di SPO. Trahadornan di MDC ta warda riba e resultado cu a ser teni cu Vice prome minister."



SEPPA ta haya cu ta tempo pa e ministro di enseñansa compronde, No ta SEPPA, pero ta su mes a crea e situacion aki!!

"Of acaso e ta pretende cu culpando SEPPA of Magaly Brito ta tapa wowo di esnan cu tur dia a biba cu su actitud ??

Na final, e Ministro di Enseñansa, Sr.Rudy Lampe por pinta SEPPA, Magaly Brito PRETO, BERDE, CORRA,GEEL, ORANJE, BLAUW y hasta BLANCO mes si e kier, nos ta custumbra cu esaki caba, disco raya, slogan anticua pero nada ta cambia di e hechonan menciona. Trahadonan den enseñansa no tin desconfianza den Gobierno, nan tin desconfianza contra e Minister di Enseñansa."

Melanie Lopez, Advisor Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente:

Tin destaho publico andando pa tres proyecto pa mihor manejo di desperdicio



DIA 14 di juni 2019 Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a ricibi proposal pa locual ta remediacion di Landfill Parkietenbos, esaki kiermen pa remedia e dump cu nos tin actualmente door di implementacion di un sistema cu ta encera e tecnologia pa pone un capa riba esaki. Sra. Lopez a duna di conoce cu e compania tabatin e oportunidad tambe pa entrega un proposicion pa un ‘repurposing’/ duna e sitio otro uzo, despues cu remedie. Dia 14 di juni a ricibi un proposal di e grupo, pues a ricibi ambos proposal esta, pa ‘remediate and repurpose’ como tambe e opcion pa remedia solamente. Pues dia 14 a habri e prome envelop cu ta pa cualifica e companianan prome y dia 27 di juni a habri e technical proposal y financing plan pa asina mira untiki mas den detaye kico nan proposicion ta pa e remedia y repurpose e sitio. Aworaki e team encarga cu evualacion ta den e fase unda cu ta conduciendo e evaluacion di e propuestnan entrega pa e proyecto aki

Pa e proyecto di ‘Sanitary landfill and hazardous waste facility’, esaki lo ta un Landfill nobo caminda lo depone di sushinan cu no por recicla, reusa y cu tampoco por bay den e incinerator. Importante den esaki ta cu lo crea un facilidad unda cu ta maneha desperdicio conforme normanan internacional. Sra. Lopez a splica cu pa e destaho publico pa e proyecto aki a ricibi dia 1 juli proposals di un grupo. Dialuna mes a habri e prome envelop cu ta e qualifications, pa e team bay evalua esaki y pa otro siman lo habri e di dos envelop cu ta e technical proposal y e prijs cu nan ta propone.

Pa conclui, sra. Lopez a bisa splica di por logra yega na companianan pa por sigui den e fase di negociacion di e proyectonan, pa asina por logra e meta di mehora e forma con ta maneha desperdicio aki na Aruba.

Alan Howell

Un hotel di 5 strea na San Nicolas “lo change the ball game”



Alan Howell ta contento di por scucha y mira cu e expectativanan ta masha halto mes pa loke ta e hotel di 5 strea cu lo wordo construi na San Nicolas. E ta bisa cu especialmente e habitantenan di pariba di brug ta desea di ta na bida pa wak e hotel bira realidad.

Alan ta remarca cu dia cu e hotel en cuestion keda cla lo tin hopi hende cu awa na wowo y curpa tur na kippenvel di emocion. Un hotel 5 strea na San Nicolas lo trese un cambio grandi sigur den e desarayo economico di pariba di brug. Cuponan di trabou lo wordo crea, taxistanan lo tin sigur motibo pa mobilisa pariba di brug, tiendanan y restaurantnan lo haya bida bek, lo tin oportunidad pa companianan existente y nobo establece pariba di nos isla y asina hopi mas.

“Aruba keda pendiente pa e ground breaking cu lo tuma luga pronto marcando e inicio di e proyecto prestigioso aki”, Alan Howell a finalisa.

Hechonan cu ta demostra cu no tin dialogo

MINISTRO ta ilustra su forma di ‘dialogo’ como hechonan???... Esakinan ta hechonan !!

- cu durante 1 aña y mei, e minister a bin ta masacra MDC. Hasta Parlamento a pasa un mocion pa reenforza e organisacion aki cu loke mester. A haci lo contrario. No ta SEPPA so ta bisa, cada ken bay eyan y wak kico ta pasando!

-cu durante cu docentenan tabata tene encuentronan y despues fiha posicion contra independisacion di DPS, e mesun Minister Lampe aki a tene encuentro na Biblioteca Nacional pa convence nan cu nada ta bay pasa cu nan !! E asunto di Stichting no ta conta pa nan, etc..

No a pasa ni un luna cu e trahadonan di Traimerdia a cuminsa haya problema. Esaki a bin ta durando 1 aña y mei !! Te cu ultimo aki manifestacionnan di malcontento y di desconfianza a cuminsa !!

- na januari ultimo ta yega na palabracion cu trahadonan di SPO y despues ultimo aki pa falta di cumplimento di palabra a haya nan mes ta lanta para y mustra malcontento !!.

- cu si di berdad tur cos tabata bon, e ta kere cu e mesun trahadonan aki ta lanta cada biaha decidido y constant pa busca solucion?. Kiermen e hendenan cu no sa pensa pa nan mes.

Si berdad e minister di enseñansa ta sincero y ta kere den dialogo manera cu e ta bisa, e lo por a busca e caminda aki di paz, trece partidonan na mesa, dialoga habri di acuerdo cu e filosofia di ILO ! No manera cu e a wordo hasi, Sali afo bisa cu e trahadonan lo ta cobrando dimas, cu ta investigando, etc.. Como mandatario e ta liber pa hasie, pero prome cu papia, prome cu cosnan concreto no insinua !!

Otro HECHO importante: Docentenan y tur otro cu ta labora den Enseñansa por pensa y analisa pa nan mes !!



Invitacion

Banco Central di Aruba (BCA) ta invita publico en general pa asisti na un sesion informativo relaciona cu e serie nobo di e biyetenan di florin 2019 cu lo tuma lugar riba e siguiente fechanan:

- MFA Savaneta: Diamars, 9 juli 2019 (6:00 PM – 8:00 PM)
- MFA Paradera: Diahuebs, 11 juli 2019 (6:00 PM – 8:00 PM)

Durante e sesion aki BCA lo duna splicacion detaya con pa reconoce nos biyetenan di florin 2019 pa medio di e caracteristicanan di siguridad riba e biyetenan. Tambe lo distribui diferente material promocional y lo elabora riba e fechanan importante relata na e circulacion di nos biyetenan di florin 2019.



ALREDEDOR di 11.30 di diasabra anochi ta manda Polis y Ambulance cu urgencia na rotonde di Pos Chiquito unda cu un peaton a wordo alcansa.

Polis a yega rapidamente na e sitio di e accidente cu ta un poco mas pariba di e rotonde di Pos Chiquito. Chauffeur di e auto a splica cu el a caba di baha di trabou como security na un scol na San Nicolas. El a bisa cu el a slow pa tira un bista riba e truck pa wak si tin hopi hende, pa ora cu el a bira wak riba e caminda un homber a cruza caya su dilanti y no por a haci nada mas pa evita e accidente.

Testigonan cu tabata cerca tambe a bisa cu e peaton a gewoon subi caminda cruza dilanti e vehiculo y nan a mira con el a dal den e vehiculo cu e impacto a dal'e den e windshield y despues cay na e otro banda di caminda.

Ta trata di e homber J.K.. conoci como Bewitch, kende ta biba na 100 meter mas o menos di unda e accidente a tuma luga.

E chauffeur a declara cu e ta biba na Sabana Basora y cu el a caba di baha di su warda. El a bisa "boso por test mi numa, mi no a bebe".

Ambulance a transporta e herido. Inicialmente a constata cu e tin lesion na su rudia, su cabes y brasanen, y tabata keha di hopi dolo na su curpa.

E auto a keda basta destrui door di e impacto.

“Bewitch” crusa caya dilanti auto y a keda basta herida





Minister Andin Bikker ta reuni e siman aki cu coleganan Minister di Husticia di Reino na Sint Maarten den cuadro di JVO

DURANTE e siman aki, Minister di Husticia di Aruba, mr. Andin Bikker, lo ta reuniendo na Sint Maarten cu coleganan Minister di Husticia di Hulanda, Corsou y Sint Maarten, den cuadro di e Justitieel Vierpartijen Overleg (JVO).

E JVO ta un cumbre den cuadro di cooperacion den Reino riba tereno di Husticia, cu ta tuma luga cada pasa 6 luna.

Fin di januari Aruba tabata anfitrión, awor a toca turno na Sint Maarten. Temanan cu lo atendi ta p.e. cooperacion den cuadro di combatimento di criminalidad cu ta cruza frontera, cooperacion pa optimalisa seguridad di frontera, cooperacion referente facilidatnan di detencion penitenciario.

Temanan cu ta regarda Corte Comun di Husticia, y cooperacion riba tereno di inovacion (p.e. referente software y tecnologia avansa pa preveni y combati criminalidad).



De Aruba Ports Authority is voornemens in het openbaar aan te besteden:

“Het aanbrengen van 3 stuks 1500kN bolders”

Volgens bestek: KD nr. 1-2019.

Korte omschrijving van het werk:

“Het leveren en aanbrengen van 3 stuks 1500kN bolders te Hans-kade in de haven van Oranjestad.”

Uitvoeringstermijn: 45 werkbare werkdagen.

Het bestek is vanaf 8 juli 2019 verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V. tegen betaling van Afl. 500,-.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Aruba Ports Authority.

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 8 juli 2019 bij de Aruba Ports Authority N.V.

Inlichtingen worden verstrekt op 11 juli 2019 om 10.00 vm. bij de Aruba Ports Authority N.V.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 15 juli 2019 en is vanaf die dag

verkrijgbaar bij de Aruba Ports Authority N.V.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 26 juli 2019 om 11.00 vm. op het kantoor

van de Directeur van de Aruba Ports Authority N.V.

De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering wordt uitgevoerd door de Aruba Ports Authority N.V./KD Consult

De gestanddoeningstermijn is 60 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
3. Specificatie inschrijvingsom;
4. De overige in het bestek genoemde stukken.

Dos señora di edad herida den accidente na Savaneta



DIADOMINGO madruga casi 3or dos auto a accidenta riba e caminda principal na Savaneta. Esaki tabata dilanti La Granja.

A manda varios patruya y mas cu un ambulance ya cu a wordo menciona cu ta un accidente basta serio.

Na e sitio a constata cu un Toyota modelo Rav4 a dal semi frontal contra di un Chevrolet modelo Aveo.

Specialista di trafico tin cu determina con e accidente aki a pasa. En total tres ambulance a presenta pa atende cu e heridonan incluyendo dos persona di edad halto cu tabata den e Rav4. Daño material tabata considerabel y hopi azeta a keda basha riba e caminda. Agentenan a pasa man pa shovel y basha santo riba caminda pa asina absorba e cantidad di azeta.

Dama balente,

Señora cu a wordo horta a core tras di ladron y ta gare poco mas leu

DIADOMINGO mainta den careda di 10:30 un señora cu ta bende riba e Flea Market riba e tereno pabou di ex DOW a bira desespera, momento cu un hoben riba bicicleta a horta su tas cu e benta di 2 dia.

E señora balente a pura core su tras, pero esaki a huy bay laga e señora. Otro coleganan comerciante eybanda a mira kico tabata pasando, y mesora a ofrece pa yuda.

Mirando cu e señora no tabatin auto e ora nan a bay core rond cu e señora. Den Engelandstraat altura di Eagle Tennis Club a spot e hoben di leu, cu e tas di e señora manera nada un pasa.

Cu e autonan e yega y a bloki'e y nan a baha riba dje.

E hoben riba su bicicleta a haya sorpresa di su bida, pa motibo cu e no a spera cu nan lo bin su tras. Den e tas e placa tabata completo na dolars, dor cu mayoria di esnan cu ta compra n'e Flea Market ta turista y nan ta paga na dolars.

Danki n'e pareha comerciante cu a sali duna un man mesora, mirando e desesperacion cu e señora tabata pasando aden tratando di bay tras di e hoben.

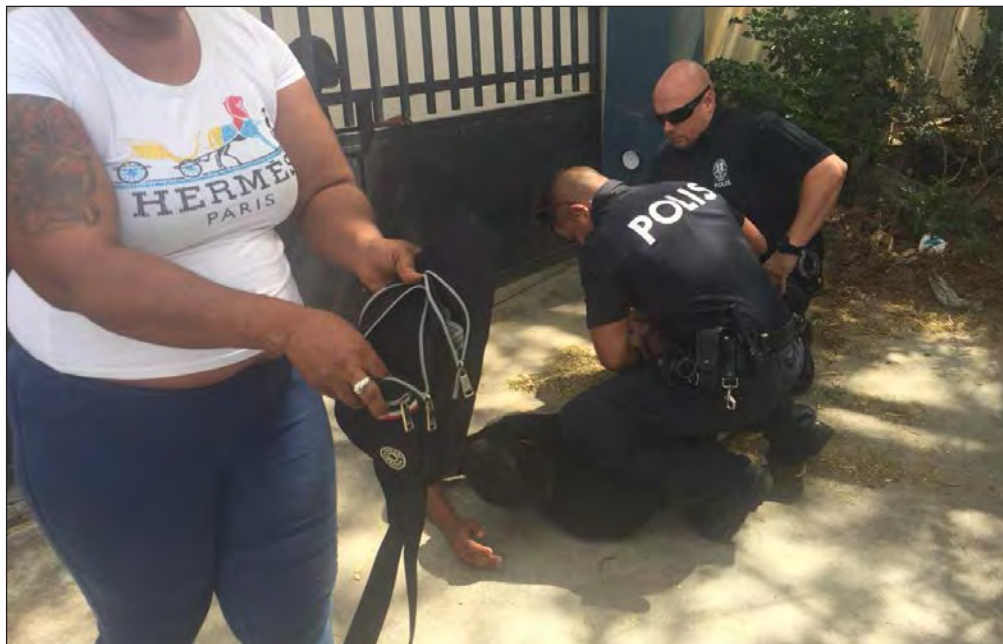
HOBEN LADRON

Polis na yegada a reconoce e hoben mesora y a detene. Segun nan a bisa e hoben aki tin un problema cu e no por mira y laga para.

Ta varios biaha el a haye den e mesun tipo di problemanan aki.

Agentenan n'e sitio a pidi pa transportwagen unda el a wordo hiba Warda di Polis na Playa hunto cu su bicicleta.

Pa cuanto dia e lo wordo cera no ta conoci, pa motibo cu ta varios biaha el a horta y aparentemente segun nos a compronde e ta pafo bek.



Museumnacht Filomena College Mavo

Un anochi inolvidabel pa e alumnonan di FCM



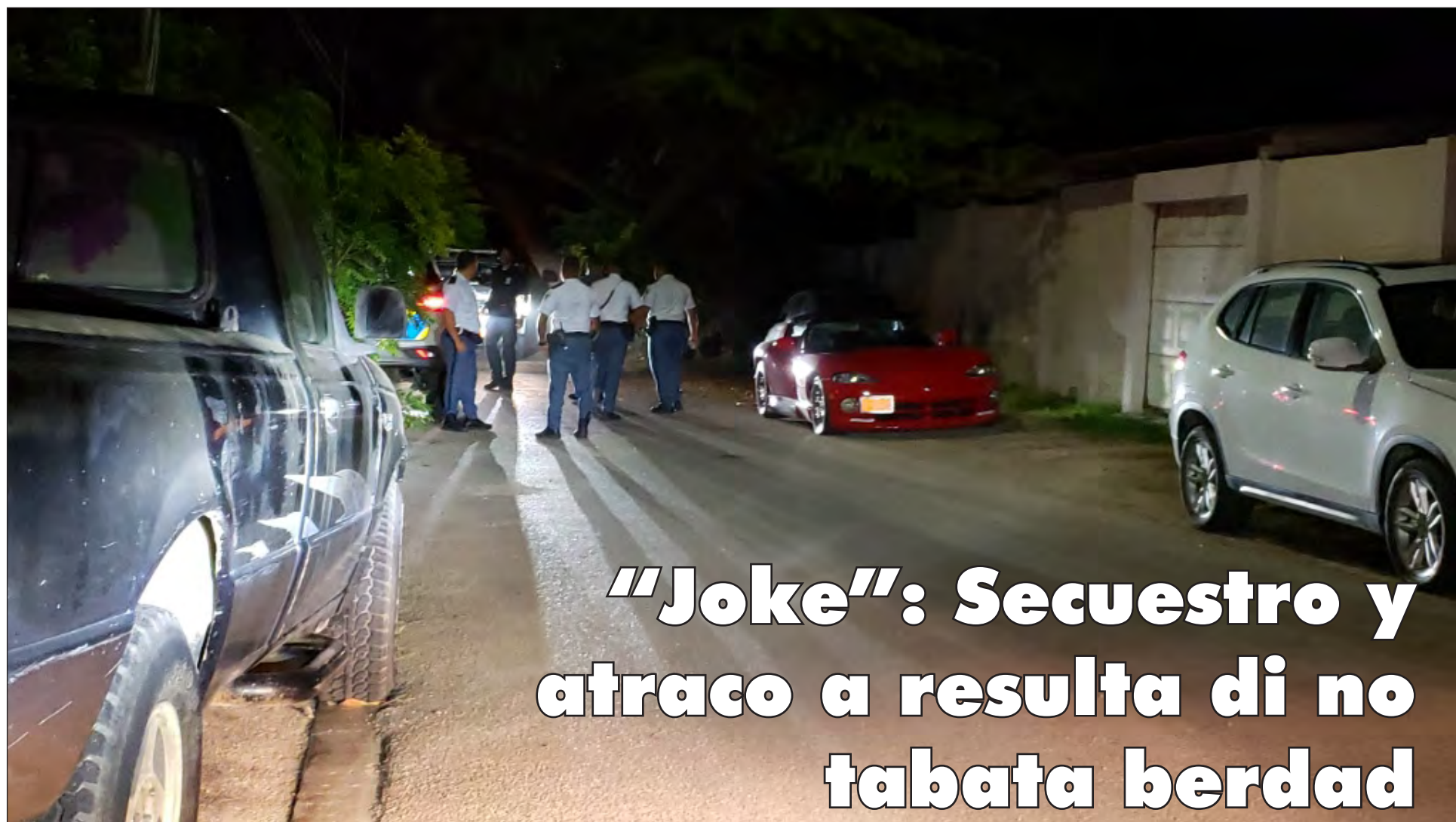
PA clausura e aña escolar 2018-2019 a organisa un fundrasing museumnacht unda klas 1 t/c 3 a presenta nan producto final diabierna 28 di juni na e pueblo di Aruba.

Segun juff Heyliger e proyecto aki a crea un plataforma unda e alumnonan a siña y a practica diferente habilidad cu ta importante pa nan estudio den futuro como e.o. planeamento di un proyecto, uzo di fuentenan, comunicacion, traha fuente nobo di e informacion acumula, resolve problema, traha resumen di un entrevista y procesa e informacion digital.

E team di Filomena College ta orguyoso di nan alumnonan y ta gradici mayornan pa e sosten y donacionnan. Un danki tambe na e pueblo di Aruba cu a haci e anochi aki uno inolvidabel pa nos alumnonan.

Presente na Museumnacht tawata: Juby Naar, Vicente Ras (a duna presentacion), Robert Thiel, Ronchi de Cuba, Carmelita Haynes, Yiu muher di Laura Wernet Paskel, Yiu di Edgar Connor(Lee Connor) cu por cierto a duna presentacion tambe, familiar di Luis Maduro, yiu di nos libertador Gilberto F. Betico Croes (Gisette Croes), familiar di Margo Croes y Jeffrey Angela cu a yuda e grupo di Padu Lampe.

Un danki special na nos sponsornan, Tropical Bottling Co, Gelato 22, La Cabana, Ruth cake factory, Magic96.5fm, Superfood, Save A Lot, Taurus Esthetics, Casa Haime, Ecotech y Andina Ice. Esaki ta Enseñanza moderno unda nos alumnonan ta mas activo cu e leerstof y ta haya e oportunidad pa demonstra nan talento. Door di tecnologia tin mas fuentenan di informacion y nos tin di coach e alumnonan den e proceso aki pa cu e uzo di e fuentenan.



DIABIERNA anochi den careda di 11:30 lo a presenta un persona na Warda di Polism, relaciona cu e caso di secuestro na Hospitaalwijk.

A bin resulta segun informacion no oficial cu lo tabata trata di un joke, entre algun amigo.

Manera e informacion ey a drenta, Polisnan a stop mesora na Hospitaalwijk mirando cu tabata trata di un show.

Autoridad sigur lo bay papia seriamente cu e persona hoben aki.

Lansamento di Fundacion Plataforma Aruba

PLATAFORMA Aruba ta anuncia e lansamento oficial di e fundacion, un organisacion non-profit cu ta kere den e efectonan positivo di e combinacion di arte y enseñansa.

Plataforma Aruba ta cuminsa cu e proyecto Arte Contemporaneo den Biblioteca y un Pilot Program den e Orthopedagogisch Centrum Aruba. E lansamento a tuma lugar diabierna merdia dia 5 di juli na Biblioteca Nacional Aruba (Oranjestad).

Plataforma Aruba ta desaroya actividad y proyectonan pa comunidad Arubano combinando arte visual contemporaneo y enseñansa. Mision ta pa crea experiencianan unda ta aporta n'e comprendimento di arte visual contemporaneo, preserva Aruba su herencia cultural actual via documentacion y e produccion di material academico y contribui n'e profesionalisacion di e sector local.

E enfoque riba arte contemporaneo local a bin di e interes pa comparti y enfatisa su rol importante den nos sociedad. Arte visual contemporaneo ta expresa y materialisa e pensamiento, esencia y realidad di nos comunidad actual.

E ta aporta n'e concientisacion cultural y ta re-enforza participacion sano den comunidad y cultural. E combinacion di arte y enseñansa ta brinda un oportunidad pa desarroya metodologianan educativo nobo cu ta ofrece un enfoque mas integral, amplio y relevante pa comunidad.

Plataforma Aruba ta un iniciativa di historiador di arte, Ana Maria Hernandez, cu experiencia den e area di programacion y maneho artistico contemporaneo. E organisacion ta wordo acompaña pa un Raad van Toezicht cu ta inclui artista visual contemporaneo sra. Osaira Muyale y gestor cultural sr. Angelo Tromp.

E proyectonan ta colaboracionan cu artistanan local, organisacionnan cultural y instancianan di arte visual contemporaneo local y e netwerk profesional internacional. Proyectonan den 2019: Arte Contemporaneo den Biblioteca ta un colaboracion cu Biblioteca Nacional Aruba unda ta brinda e comunidad Arubano un coleccion di publicacion relevante tocante arte visual



contemporaneo.

E proyecto lo ser acompaña pa un serie di eventonan na Biblioteca Nacional (Oranjestad) cu lo toca temanan di e publicacionan den e coleccion.

Pilot program den e Orthopedagogisch Centrum Aruba ta un colaboracion cu OCA unda Fundacion Plataforma Aruba lo desaroya un module pa un grupo di hoben den e institucion, incorporando arte visual contemporaneo.

E proyecto ta un test programa pa investiga metodologianan nobo den e sector di enseñansa y responsabilidad social haciendo uso di arte como vehiculo di comunicacion y expresion.

Pa medio di colaboracionan, Plataforma Aruba ta desea di por contribui n'e preservacion di nos herencia cultural actual y apoya e artistanan local, aportando asina na un relacion sano y fuerte entre e sector di arte contemporaneo local y e comunidad di Aruba.

Pa mas informacion: Fundacion Plataforma Aruba; www.plataformaruba.org. Phone: +297 56318 33 y/of E-mail: office@plataformaruba.org



Dalmento na Sero Blanco cu persona levemente herida



DIABIERNA merdia Polis a bay Sero Blanco pa un accidente cu hende herida. Na yegada di Polis, nan a topa cu un Hyundai color cora y un Toyota color blau. N'e sitio nos a compronde cu e Toyota tabata bayendo direccion rotonde di Sero Blanco.

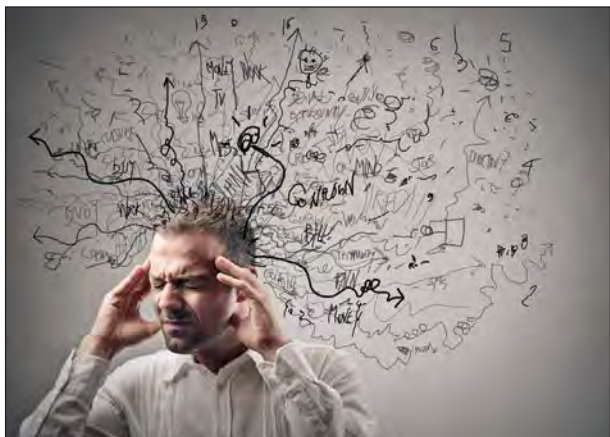
E Hyundai color cora tabata saliendo di un negoshi y aki ta caminda cu el a sorprende e Toyota dor cu el a stop di ripiente. El a causa cu e Toyota a dal contra e parti drechi patras.

Ambulance a wordo pidi pa controla chauffeur di e Hyundai kende tabata sinti malo.



Reconoce 'Burnout'

Pa: Drs. Marisol Krozendijk, Psicologo NIP-DAS



'BURNOUT' (agotacion) ta un estado di cansancio emocional, fisico y mental cu ta wordo causa dor di stress excesivo y prolonga. E ta pasa ora bo ta sinti emocionalmente cansa, agota y incapaz di cumpli cu demanda nan constante. Si e stress keda bo ta cuminsa perde e interes y motivacion cu a hiba bo na tuma un cierto rol na prome lugar.

'Burnout' ta baha bo productividad y ta debilita bo energia. Bo ta sinti mas y mas incapaz, desespera, cinico y resentido. Eventualmente, bo por sinti manera bo no tin nada mas di duna.

E efectonan negativo di un 'Burnout' por traspasa tur area di bo bida incluyendo bo cas, bo trabou y bo bida social. 'Burnout' tambe por causa efectonan duradero pa bo curpa cu ta haci bo mas vulnerabel pa malesanan manera griep. Dor cu 'Burnout' tin hopi consecuencia, ta importante pa trat'e di biaha.

E Organizacion Mundial di Salud oficialmente a identifica 'Burnout' como un malesa. E miembronan di OMS durante e encuentro anual na Geneva a agrega 'Burnout' ne catalog cu mas di 55 mil malesa, sintoma y motibonan di malesa. E organizacion ta considera 'Burnout' como un sindroma, ocasiona dor di stress cronico na pia di trabou. 'Burnout' ta causa cansancio, un postura negativo pa cu trabou y un rendimiento abou.

E catalog di OMS a wordo revisa y adapta despues di 30 aña y lo drenta na vigor entrante 1 januari 2022. Pa cada condicion den e catalog tin un codigo unico asigna.

'Burnout' tambe a haya un codigo (QD85). Den futuro, dokternan lo registra nan diagnosis cu e codigo aki. Asina por mantene estadisticonan y documentacion di tendencia di nan di salud. Na 2007 11% di e trahadornan na Holanda a bisa di ta sufri di 'Burnout'.

Den 10 aña di tempo esaki a subi te cu 16%. Na Aruba lamentablemente nos no tin cifra.

Bo ta riba caminda pa un 'Burnout' si:

Tur dia ta un mal dia; Preocupacion di trabou of bida familiar ta parce un desgaste completo di energia; Bo ta cansa, agota henter ora; E mayoria di bo dia ta bay na tareanan cu bo ta haya kens; Bo ta sinti cu nada cu bo haci ta haci un diferencia of ta wordo aprecia.

Mayoria di nos tin dianan cu nos ta sinti inutil, carga of no aprecia-dianan cu lanta nos mes for di cama ta rekeri un determinacion inmenso. Si bo ta sinti asina, mayoria di tempo, bo por ta 'burned out'.

'Burnout' ta un proceso gradual. E no ta pasa di mainta pa anochi, pero e por bin como sorpresa pa bo. E señal y sintomanan por ta subtil na prome instante, pero ta bira pio ora cu tempo pasa. Si bo paga tino y activamente traha na reduci bo stress, bo por preveni un descompustura mayor. Si bo kies pa ignora e señal y sintomanan bo por eventualmente haya un 'Burnout'.

'Burnout' tin yen di señal y sintoma riba nivel psikico, emocional y di comportacion.

Señal y sintomanan psikico di 'Burnout':

Sinti cansa y agota mayoria di biaha. Inmunidad abou, malesanan frecuente. Dolor di cabes frecuente of dolor di musculo. Cambio den apetit of patron-chinan di drumi.

Señal y sintomanan emocional di 'Burnout':

Sentido di fracaso y falta di confiansa den bo mes. Sinti incapaz, atrapa y derota. Indiferencia, sinti bo so den e mundo. Falta di motivacion. Un bista cada bes mas cinico y negativo. Satisfaccion y sentido di logro reduci.

Señal y sintomanan di comportacion di 'Burnout':

Retiro di responsabilidad. Isolacion di otroan. Laga cosnan pa despues, tuma mas tempo pa logra cosnan. Uza cuminda, droga of alcohol pa deal. Saca bo frustracion nan cu otroan. Falta trabou of drenta laat trabou y bay tempran.

Causanan di un 'Burnout':

Hopi biaha 'Burnout' ta wordo causa dor di bo trabou. Pero cualkier hende cu ta sinti cu un exceso di trabou y subestima ta na riesgo pa un 'Burnout'. Esaki di berdad por ta un trahador cu no a haya un vakantie durante añanan largo, pero tambe un mama na cas cu ta atende su yiunan, trabou di cas y su pariente anciano.

Pero 'Burnout' no ta wordo causa dor di trabou of mucho hopi responsabilidad so. Otro factornan tambe por contribui na un 'Burnout', manera bo estilo di bida y e rasgonan di bo personalidad. De hecho, locual bo ta haci den bo tempo liber y con bo ta wak bida por hunga un rol importante den causa un stress aplastante den bo trabou of e demanda nan na cas.

Ausanan di 'burnout' relaciona cu trabou:

Sinti cu bo tin tiki trabou of no tin control over di bo trabou. Falta di reconocimiento of recompensa pa bon trabou. Expectativanan cu no ta cla of expectativanan di trabou demasiado halto. Haci trabou cu ta monotono y cu ta exige poco. Traha den un ambiente di trabou caotico y di presion halto.

Causanan di 'Burnout' dor di bo estilo di bida:

Traha mucho hopi, sin suficiente tempo pa socialisa of relaha. Falta di amistadnan cerca y cu ta apoya. Tuma mucho responsabilidad, sin mucho apoyo di otroan. Falta di sueño.

Caracteristicanan di personalidad cu ta contribui na un 'Burnout':

Tendencia nan perfeccionista, nada no ta bon suficiente. Un bista pesimista di bo mes y e mundo. E necesidad pa ta den control; no kier delega na otroan. Ambicioso.

Otro factor cu ta causa 'Burnout' ta ora cu empleadonan cu ta 'burned out' contagia esaki na otro empleadonan, esaki ta extende manera candela!

E contenido di e informacion aki no ta substituto pa conseho profesional, diagnostico of tratamiento. Si bo ta reconoce algun señal y sintomanan di Burnout lo ta bon pa bo busca ayudo profesional.

Marcia Stamper y Franklin Ridderstaat a haci bon Promocion pa Aruba na Yalova, Turkia

MARCIA stamper a gradici sra. Minister Xiomara Maduro pa su reconocimien- to ricibi na Aruba dia 6 di maart 2019. Tabata un tremendo Celebracion di Car- naval 65 na Aruba, un biaha mas Aruba Masha Pabien.

Aruba a luci manera semper, e biaha aki durante e di 39 Congreso di FECC cu a tuma lugar na Yalova, Turkia.

Marcia Stamper, Franklin Ridderstaat y Clive van Bergen Paesch, ex Presiden- te di FECC The Netherlands di 2007 pa 2013 hunto a promove Aruba banda di Hulanda.

Y Franklin Ridderstaat tabata pon'e su potret nan tur dia riba FB y el a bira ma- sha popular.

Franklin a priminti cu otro aña, e ta bin cu un delegacion cu miembronan nobo pa FECC Aruba. Marcia ta desea FECC Aruba hopi exito. Donald Croes si a haci hopi falta na Turkia cu su carisma y su jokenan, pero Franklin tabata tene Don- ald na haltura.

Marcia Stamper ta den su funcion di Dutch Caribbean Affairs Aruba/FECC der Nederlanden.

Di 2007 pa 2019, FECC der Nederland- en ta un nomber nobo crea pa Marcia Stamper y a wordo inscribi na KvK. E Congreso na Yalova, Turkia tabata ma- sha bon organisa, a participa un delega- cion di 160 miembro di 20 pais.

Pais Turkia no ta celebra Carnaval, nan tin festivalnan grandi di folklore y otro festivalnan.

Ta un custumber di ex President di FECC Henk van der Kroon d.f.m pa in- troduci Carnaval na Turkia.

Y tabata un logro pa cuminsa, pasobra e apertura di e Parada y Marcha di Ban- dera a wordo

transmiti en vivo cu e palabra Carnival. Cu vigilancia di Polis y Militar tur hende a sinti nan mes safe. Pasobra ta un pais di otro custumber y creencia y tabatin campaña politico andando, pero tranquil. Turkia ta conoci pa su inmenso historia.

Manera ciudad Istambul, e unico ciudad grandi na mundo cu ta establece na dos continente. E parti historico n'e parti Eu- ropeo y e ciudad nobo n'e parti Asiatico, e parti residencial, "Istanbul the life and the History together".

Durante 7 dia tabatin e.o entregamento di medaya di e 39 Congreso di FECC. Show, diferente tours cu bus y cu boto, Tur cuminda ta cuminda Halal.

Workshops presenta pa Igor Meneghe- llo Costume Designer y Scenographer di Venezia, Italia. Workshop di Jose Miguel Arzuaga, "From trash to Carni- val Costume" di Francia. White Dinner Night, Carnival Night y FECC Gala Din- ner.

Tambe tabatin bishita e.o na Alcalde, sr. Veva Salman di ciudad di Yalova. Bishita na Alcalde, sr. Alinur Aktas di ciudad di Bursa.

Marcia a bisti Alcalde di Bursa su meda- ya di Congreso y el a keda masha conten- to y el a bira regala Marcia 2 banderin di su sala di conferencia, Un di banderarin di ciudad Bursa y e otro ta banderin di pais di Turkia den su stand. Y coordina- dor di Alcalde a regala Marcia un buki di Historia di ciudad Bursa.

Bursa t'e prome capital di Emperio di Ottoman. Y ta mundial conoci e.o pa su tela y bistirnan di seda y su inmenso ba- zaar di Oro, Plata etc..

Celebracion di 40 aniversario di FECC ta tuma lugar otro aña 2020 na ciudad di Pituj, Slovenia. Pa Marcia Stamper ta historia pasobra 24 aña pasa cu sosten di Don Milo Croes d.f.m el a hiba e di 17 Congreso di FECC Aruba na 1997.

Tabata un persona cu a lanta para du- rante Asamblea General na Lubljana, Slovenia na 1996, vorstin Augusta Bau- mans di Belgica cu a bisa. Un persona den e sala aki por yuda nos pasobra Rio de Janeiro Brazil a laga Congreso di FECC cay pa 1997. El a bisa Marcia Stamper t'e persona cu por yuda FECC pa hiba e di 17 Congreso Aruba.

Y berdad e Congreso di FECC a wordo logra cu hopi preparacion pa Aruba na 1997 cu exito. Na caminda pa Istambul di regreso pa Amsterdam, Marcia a haña e tristo noticia cu su mama internacional di FECC a fayece na Belgica. Cu mama Augusta Baumans, sosega na paz di Se- ñor.

Un otro noticia di FECC International, otro aña e proyecto di Marcia Stamper ta wordo presenta.

E biografia di Henk van der Kroon d.f.m scirbi pa Vanja Oduber d.f.m ta wordo presenta na Pituj, Slovenia durante ver- emonia di 40 Aniversario di FECC.

E Congreso ta cuminsa otro aña dia 24 di mei 2020 fecha di nacemento di Marcia Stamper cu Poder di Dios Creador.

Marcia Stamper FECC Dutch Caribbean Affairs Aruba/FECC der Nederlanden, Dama Embahadora cu ta promove Aruba



pa 35 aña, boluntariamente na hopi pais. YASSOU YASSOU YASSOU.

Maureen Croes, Presidente nobo di Union Americana de Natacion (UANA)



DURANTE 2019 Campeonato Centro Americano y del Caribe (CCCCAN) na Christchurch Barbados, e Confederación CCCCAN a

eligi su dirigentenan p'e próximo 4 año, esta 2020-2023.

Den e elección, representante di Arubaanse Zwembond (AZB) Maureen Croes, a keda eligi como Presidente di Union Americana de Natación (UANA).

UANA, e órgano mas halto di e continente Americano pa deportenan aquatico, ta forma parti di FINA. FINA ta representa tur deporte aquatico den Comité Olimpico Internacional.

Cuater región ta forma UANA: Estados Unidos, Canada, CONSANTAT, cu ta e paisnan SurAmericano y CCCCAN, cu ta representa e pais-

nan di Caribe, Central America y Mexico.

Maureen Croes lo cuminsa su trabou 12 di augustus p'e próximo 4 añanan te cu e Weganan Panamericano di 2023.

Maureen Croes, consehero técnico di Arubaanse Zwembond, ta mama di e landadornan Ashley, Derek, Jordy y Patrick.

Maureen Croes mes tabata un landadora, coach y oficial di landamento. E tabata parti di e organisacion di e competencianan internacional na Aruba manera CISC, CARIFTA y CCCCAN.

Procurador General suplente, mr.drs F.A.P.M van Deutecom na Hiacintha Thijsen

Ta keda na Minister y Parlamento pa cambia ley pa aumenta castigo pa pedofiel

FOR di Hiacintha Thijsen Trimon, nos a ricibi un carta di contesta cu el a haya for di PG suplente, mr. Duetecom, E firmante ta bisa: Cu alegria mi a ricibi mr drs van Duetecom su contesta riba mi peticion, di 20 año di prison of bida largo pa delincuentenan sexual cu ta abusa di criaturanan inocente. Pa nan por siña pa no mishi cu criatura inocente.

Mi ta hopi satisfecho y contento cu abuso sexual di criaturanan inocente, a haya su debido atencion

di Ministerio di Husticia, Seguridad, y Integracion, y special di Procurador General suplente mr drs van Duetecom, kende a realisa cu homber pedofiel mester ta castiga. Si un pedofiel sa di antemano kico ta spere den prison, miedo lo pone aleha di menornan di edad, y den prison Sociale Werksternan mester tey pa siña nan con pa dresa nan mal comportacion.

No ta mr drs van Duetecom mester bay cambia nos leynan, ta Staten ta cambia nos leynan y Ministerio di Husticia ta ehecuta nan, ta pa-

labranan di O.M., drs Alexander van Dam kende a regresa Hulanda".

Segun Hiacintha Thijsen-Trimon, e señal aki di mr drs F.A.P.M van Duetecom ta bon cla, pa Minister y Parlamentarionan cuminsa na cambia nos leynan cu tin mas prioridad.

Y esun di mas prioridad aworaki ta abuso sexual di criaturanan inocente, pa manda prison e pedofielnan pa basta año largo, t'e mensahe di Procurador General suplente mr drs.van Duetecom.

Piratas Bronx Birds ta derota Logros den e di 3 wega den nan serie y ta pika ariba 2-1

CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert “Nando” Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Den categoria A-Klas nos ta den recta final cu e gran playoff final di best out of 5 entre Piratas y Logros. E promer wega Piratas a gana mientras Logros a gana e di dos pa empata e serie. Den din an tercer compromise Piratas ta bolbe derota Logros pa haci e serie 2-1 na un wega for di e titulo. Piratas a piki 3 careda den cabes di promer inning pero Logros a reaciona mesora cu 4 careda. Den cabes di 2 Piratas ta amplia cu 4 careda mientras Logros ta responde cu 1 pa haci e wega 7-5. Den cabes di 3 inning Piratas ta rally pa 7 careda y logros ta responde bek cu 4 pa haci e wega 14-9. Piratas no ta mira atras mas y ta derota Logros. Boxscore final Piratas 20 careda, 21 hit, 4 error y ta laga 8 coreador na base.



Logros 13 careda, 11 hit, 1 error y ta laga 6 coreador den circulacion. Mihor bateadornan pa Piratas ta Jonathan Barry di 4-4 cu 3 doblete mas 4 rbi, Modesto de La Cruz 4-2, Franny D'Oleo di 3-2, Leyvis Gonzalez di 4-4 mas 4 careda anota y 4 impuha, Oneal Smith Taveras 4-2 cu 4 rbi, Pablo Reid y Ever Vivanco ambos di 5-2, William benitez di 3-2. Pa Logros a destaca na plato den causa perdi Rachy Berry 4-2 cu

3 careda anota, Arnaldo Perez 3-2, Jurick Cecilia 4-2 cu 3 rbi, Manuel Paula 2-1 cu un cuadrangular, Clemente Garcia di 1-1. Guillermo Montiel ta habri e wega y ta bay 3 inning y 2 tercio pa seya e victoria riba su number. Guillermo a lansa 34 bola, 52 strike pa un total di 86 lanzamiento permitiendo 12 careda di cual 9 ta limpi tras di 11 hit y ta regala 4 base por bola. William Benitez ta releva 1 inning mientras Richard Marrero ta drenta tira 2 inning pa salba e wega. Genaro Girigorie ta bay 2 inning y 1 tercio enfrentando 22 bateador tirando 34 bola, 37 strike pa un total di 71 pitch permitiendo 13 careda di cual 11 ta limpi tras di 10 hit y ta regala 4 base por bola y mester conforma su mes cu e derota. Clemente Garcia ta drenta di relevo ta permiti 6 careda y 11 hit. Weganan ta continua diluna awor na Pos Chiquito cu 2 tremendo partido di AA mientras Diamars pa 7:15pm wega final di A-Klas Piratas vs Logros game 4. Waak pa bo tey.



Royal Power ta derota Jay's Tire den gran forma

CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Den categoria AA Royal Power a enfrenta Jay's Tire.

Den promer inning Royal Power ta piki 5 careda riba algun batazonan solido. Jay's Tire den di 3 inning ta rally pa 3 careda. Royal Power den bom di 3 ta anota 2 mas. Boxscore final Royal Power 11 careda, 10 hit, 1 error y ta laga 5 coreador na base. Jay's Tire 4 careda, 2 hit, 1 error y ta laga 5 coreador den circulacion. Mihor bateadornan pa Royal Power Tat fat Home depot ta Gregory "Pilin" Krosendijk di 1-1, Mitchel Martes di 3-3 incluyendo un doblete, Leander Angela di 1-1 cu 4 rbi cual batazo tabata un doblete cu base jen, Jomark Flanegin y Jair Thompson ambos di 2-1, Goandrick Lacle di 3-2 incluyendo un doblete solido. Pa jays Filbert Thiel y Nathan Berkel a bay di 2-1 ken-



denan porcierto a bati e unico dos hitnan pa nan ekipo. Jair Thompson ta bay complete enfrentando 24 bateador tirando 49 bola, 58 strike pa un total di 107 lansamento permitiendole 4 careda, 2 hit y ta poncho 8 bateador regalando 6 base por bola pa seya e victoria riba su nomber. Egimar Lampe y

Jeromin Kelly ambos cu 2 strike out, Nathan Berkel, Jerwin Peña, Jowald de Cuba y Sandrick Geerman tambe a ricibi ponche crema. Jorge Santana ta bay cas cu e derota tirando 92 pitch permitiendole 11 careda di cual 10 ta limpi tras di 10 hit, 5 base por bola y ta huma 5. Aigil Brete cu 2 ponche, Kenny Hart y Jeandrick Croes ta e demas victimanan. Weganan ta continua dialuna awor pa 7:15pm Royal Power lo enfrenta Celebrities mientras pa 9pm Jay's Tire vs Spuiters. Diamars 9 di Juli pa 7:15pm wega number 4 di Play Off Final A-Klas Logros vs Piratas. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin apoya Bo ekipo preferi.



Website: www.awemainta.com	 <p>AWE Mainta #1 online</p>
Facebook: www.facebook.com/awemainta	
E-mail: noticia@awemainta.com	
Tel: 583-1400	
Fax: 583-1444	

StimAruba ta denuncia cu

A destrui un di e ultimo Indjannan Cora; un so a keda

SI hende cana den mondi por wak e deterioro di e mondi di Aruba. Cu su palonan di antes tur troci, dobla di wanta sla di e cayente di tur dia.

Serena di mainta no ta manera antes ora cu cana den rooi, antes e ta muha bo cara y e frescura ta agrada-bel. Esey tambe a bay, segun Olinda Rasmijn di StimAruba.

A observa cu hopi palo y matanan den mondi ta sufri di e segura, awor nan ta lastra den e mondi bandona. Palonan endemico manera e 5 Palonan di Boonchi di mas cu 8 meter di haltura a muri, den of canto di roo-inan.

Wayakito, Supi, Colebra Mahawa riba plateau di Mahawa ta halando nan ultimo rosea. Indjan Cora, para solitario riba skerpi di Rooi Lamunchi, un palo mahestuoso.

Houtluis tambe ta sigui caba cu e mondi, y awor hopi mas ta bay perdi.

Amigoe (4-7-'19) ta recita for di "Meteorogy & Hydrol-ogy" staciona na Barbados, cu stof y segura ta sigi den temponan cu ta nos dilanti. E perdicion y destruccion di nos naturalesa tambe ta bin di e mente y man di hende, esey t'e perdicion di mas grandi. E NO ta interesa cu mata y palonan y nos medio ambiente.

Ora ta tende cu palonan ta nos rosea, cu e ser humano mester di mondi, e mente troci ta mofa.

Tur dia di Dios tin destruccion di nos Patrimonio, nos palonan di mondi. Awor ta piedra ta worde kita. Si mester compara Brazil, Argentina henter mundo ta keha y manda cartanan di protesta. Asina ta para destruccion di mondinan di mundo.

Si compara grandura di nos isla y e cantidad di mondi cu tur dia tin rosamento ta hopi mas grandi cu e paisnan menciona.

No ta palabra for di basta tempo caba cu un "aanlegvergunning" ta na vigor entre DIP y DNM?. No ta



rosa ningun tereno prome cu Expertonan di DNM bin inventarisa e tereno en cuestion.

Si acaso tin un mata, palo, parha, pisca, cocolishi of calco cu ta cay bou di reglanan existente, y cu ta para riba lista di "Bescherming" of CITES. Bo ta core riesgo si bo rosa numas.

Bo ta haya bo den problema. Den e siman aki na Sabana Basora, pega cu e santana, a rosa y destrui un di e ultimo palonan cu ta Endemico y Conserva y ta cay bou di Ley; esta e "Indjan Cora" of Palo di Siya Cora, (*Bursera simaruba*) a worde destrui, e no t'ey mas.

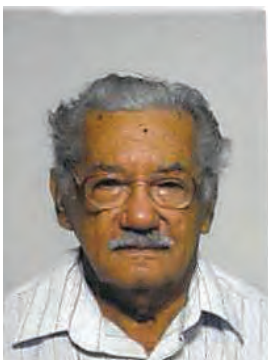
Lastima, TA UN SO A KEDA. Tur tereno, cu un cuidadano ta bay construi riba dje, un experto di DNM tin cu inventarisa e tereno prome cu cuminsa rosa. Mester tin documento na orden prome cu cuminsa cu rosamento, segun Olinda Rasmijn.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Laureano Tuchi Dañe

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Anselmo Simeon Tromp

*21-04-1953 - †04-07-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Entrada hudicial cu dos (2) detencion y confiscacion



WILLEMSTAD - Diabièrnè 5 di jùli 2019, alrededor di 17.50 or, Team di Mantencion di Órden Público, a tene entrada hudicial na un cas den área di Kenchán. Esaki en conexion cu violacion di Ley di Opio y e Ley di Arma di Candela.

Durante di e investigacion n'e adrès encuestion, Polis a haña y confiscá un pistol cu municion di e marca 'Glock'.

En conexion cu esaki a detené dos (2) hòmbler sospechoso: **Sh.D.M.V., di 21 aña di edad y**

S.E.A.T., di 23 aña di edad, ámbos nace na Còrsou.

A presentá tur dos sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Mas ulandes nombrá den gerensia di Banko Sentral

WILLEMSTAD. Apenas algun dia despues ku a anunsiá e futuro nombramentu di Bobo van Traa komo presidente di Banko sentral di Korsou i Sint Maarten, awe nan a anunsiá na Ulanda ku más ulandes lo bin reforsá gerensia di Banko Sentral.

Ta trata di Arnoud Vossen kende entrante 1 yuli ultimo a keda nombrá komo konsehero di direktiva di Banko Sentral CBCS.

Aktualmente e ta hefe di sekshon di fondonan di penshun grandi na Ulanda i den su funshon nobo e ta bai organisá un departamento nobo pa asisti direktiva den desaroyo di supervishon riba fondonan di penshun.

Manera Don a bisa:

“De Kogel is door de kerk den Palasio Banko Sentral”

WILLEMSTAD. E mecha ku politikonan a sende bou di e fundeshi di Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten pero prinsipalmente bou dje parti di Kòrsou, a rementá manera un bluftein ku ta hole berpùt pero no ta bin komo sorpresa pasobra masha dia kaba e herida tabata floresé.

Si un hende ta franko, e mester rekonosé ku kulminashon dje konflikto abierto ku a surgi entre e ex-presidente ad interim Leila Matroos (i aktualmente direktor) i Etienne Ys di un banda i Leila Matroos kontra resto di su atversarionan den banko, no ta kos ku a sosode de la noche a la mañana. Pa kuminsá ku e parti final, amigu i enemigu ta rekonosé ku señora Matroos no tabata e persona mas adakuado pa Ys i konsortenan nombra komo presidente ad interim.

Esei por a sosodé pa motibu ku e hunta ku ta postulé i nombra e presidente ta politisá for di kabes te pia i ta komparabel ku e dicho ku piská ta kuminsa putri na kabes.

Etienne Ys pa kuantu ku e desmentí, ta un polítiko di PAR i meskos ku tantu desishon robes ku PAR a tuma, e nombramentu di Etienne Ys tabata un vupá monumental.

I no por bisa ku a nombré pasobra e no tabatin trabou pasobra promé ku Ansari a kore kuné despues di komo 8 aña a pag’é salario ku ta kore den 5 sifra, benefisio di outo Audi di kompania NIBC, biahenan business class pa Hulanda i tarheta di krédito pa kome na restaurant di renombre, e no tabata muriendo di hamber direktamente.

Riba esaki nos lo bin bèk mas despues pasobra ta hopi kos tin di konta dje kompai aki ku milagrosamente a pasa screening (?) pa bira presidente dje hunta di supervishon di Banko Sentral.

LEILA MESTER BAI

Señora Matroos su problemanan den banko no ta data di awor pasobra si traha un resumen di e litanía di problema ku e tabatin ku funshonarionan klave dje banko, e lista ta bira interminabel.

Pa kolmo tabatin i tin te ainda personahenan ku den Banko ku kier a

probechá di su falta di eksperensia pa ‘souffleur’ e señora ku si e ke keda bon ku e gran hefenan politiko, e tin ku ehikutá e lista di hendenan ku mester kore kuné.

Reportadamente e èks direktor ku a baha ku penshun a traha e lista di 4 hende di kual e señora a logra ‘get rid’ di un ku ta señora Jackson kende tabata dirigi e maneho di personal i salario dje personal.

E oportunidat pa kore ku señora Matroos a presentá na okashon dje skandal ku a surgi rondó di postulashon di señora Neysa Isenia ku MAN a postulé pa minister i kaminda a akusá e ex-presidente ad interim di a violá konfidensialidat di regla di banko.

Dos siman pasá tabatin un konfrontashon kaba entre Ys i señora Matroos ora Ys a mas o menos ordená e ex-presidente interino pa no asisti na e resepsion di sera konosí ku e presidente interino nobo.

Pa kolmo e nombramentu dje presidente nobo no ta konkretisá ofisialmente tampoko pasobra e ulandes ku nan a nombra tin nombramentu temporal.

Ta p’esei dia a tene resepsion, di gobernador bin abou ni ministernan no a bai e resepsion.

Enbista di su aktitut desafiante, Ys a instrui señora Matroos pa e tuma fakansi obligatorio pero ela ninga redondamente pasobra a tene investigashon i no por duna di konosé si e resultado tabata bon of malu.

Ademas e señora a bisa Ys ku e tin un kontrat di 8 aña duru i e ta manda abogado p’é.

Mientras tantu siendo ku ainda no ta ofisialmente nombrá, ya e presidente ad interim nobo ta sakando su barba i ta pretendé ku e señora no a hasi nada malu te pa mand’é ku fakansi obligatorio. No kabe duda ku e posishon aki tin di haber ku e triangulo Kènènè-Ulanda-Traa pasobra Nederlandse Bank tin rais duru plantá den nos Banko Sentral.

Indirektamente esei tambe a kontribui na e situashon den kual señora Matroos ta hañé aden awor’aki paso-

bra ela opta pa koperá ku e makam-banan di Nederlandse Bank pero esei a funshona komo boemerang ku a bin bèk pe ora nan a kuminsa akapará poder den Banko Sentral.

BLACKMAIL

Un otro aspekto ku a hasi entrada den Banko Sentral for di dia ku a kita Emsley Tromp sin tende su banda di medaya i ku ela gana nan integralmente dos biaha den Korte, ta ku kaminda a habri pa manipulashon i blackmail den Banko Sentral.

Banko Sentral a bisa señora Neysa Isenia tempu e tabata kandidato pa minister ku si e bati retirada i pa e kos no bira un problema, nan lo dun’e ‘carte blanche’ ku e ta íntegro fo’i dia ela nase praktikamente. (sic!!!)

Aya banda a kuminsa waya un aire di represaya kaminda Jardim kende by the way su nombramentu no a konta ku bendishon di akshonista Sint Maarten, a start un akshon pa kobra èks funshonarionan di tantu Banko Sentral komo di ENNIA loke e ta konsiderá kua paga nan di mas. A propósito, ora kaba di investigá tur e salarionan ku e eks-direktornan tabata gana na ENNIA, nos kier rekordá Banko Sentral ku su Presidente Komisario tambe tabata gana un salario fabuloso na ENNIA. Nos ta spera ku Banko Sentral kuminsa un kaso tambe kontra su mes Presidente Komisario pa rekuperá tur e sennan ku e tabata kobra na ENNIA sin a traha p’é.

Pa hasi e trabou sushi, ela manda su amigito Kleist bai buska informashon i komo ku Banko Sentral ta supervisá ENNIA, nan ta gastando un fortuna pa demandá èks direktor i otro ehekutivonan maske nan a pèrdè e promé kaso kaba.

Spera e proksimo kapitulo e proksimo siman kaminda lo kuestioná kon un persona ku ta presidente dje hunta di supervishon di Banko Sentral i den e kapasidat ei mester kontrolá si Banko Sentral ta hasi su trabou manera debe ser, ta pèrmiti pa un partido politiko manera PAR por debe un banko lokal 800.000 na plaka di kampaña.

Fiskal a pidi but

Tratamentu di kaso hit & run di señora ulandes a kue un buèlta straño den korte

WILLEMSTAD. Un señora ulandes ku yama Romy Groothuis a dal un otro outo, kaba kore limpi bai for di e sitio di e aksidente. E delitu den tráfico aki a sosodé dia 24 di mart 2017.

Pa su mala suerte su plachi di number a kita kai na e sitio di manera ku por a lokalísé fásilmente. E señora aki, Romy Groothuis, aktualmente bibá na Ulanda, komo tal e mes no por tabata presente den sala di korte diabierna.

Abogado señor mr. van Dort tabat'ei pa defensa di e señora.

Fiskal mr. Eva Bos dia ku tratamentu di e kaso aki a tuma lugá, esta 7 di febrüari último tabata hopi skèrpi ku su opservashonnan, bisando ku ta trata aki di un akto hopi irresponsabel di kore bai despues di un aksidente den tráfico.

Mester para ketu na kiko e tipo di konduktanan robes aki ta kondusí ya ku tin biaha hasta ta bai laga víkti-

manan atras ku despues ta fayeré na e sitio di e aksidente.

Señora Romy Groothuis, segun e fiskal, sikiera por a bai warda di polis, maske ta despues ku el a kalma di e sustu.

E fiskal a demandá un but di 750 florin pa e 'hit and run', mas 500 florin di kua 250 florin kondishonal pa a kousá e aksidente.

E aksidente a tuma lugá riba un krusada di Carawaraweg. Pero e abogado di Romy Groothuis a para 'riba ku Ministerio Públiko no a aktua korekto i lo mester a sòru pa un investigashon muchu mas amplio. Señora Romy Groothuis, segun su abogado mr. Dort, a kai den pánico, esta un situashon di shòk masha pisá mes debí na e aksidente ku a tuma lugá.

Mas despues a pretendé tambe ku e partido perhudiká a menas'é.

Abogado ulandes di akusado di 'hit & run' tabata reklamá a kada moska ku tabata bula

WILLEMSTAD. Den e kaso di 'hit & run' kometé pa e señora ulandes Groothuis, tratando e kaso via video conference, a toka turno na agente polisial señora Every, kende tambe a aparesé komo testigu. Ku hopi pasenshi tabata kontestá abogado mr. Hijmans for di Ulanda.

E agente polisial aki klaramente tabata atendé e kaso sumamente profeshonal, trankil i al kaso, sin desviá for di su propósito.

Mr N. Hijmans di kua su kliente a kore bai despues di kometé un aksidente den tráfico, no kier a duna su mes ganá den un kaso ku ta parse un guera pèrdí asina ei a sigui hasi tur sorto di pregunta di kua vários tabata simplemente ripitishon.

Esaki a trese kuné ku e kaso a dura demasiado largu di manera ku e 2 otro agentenan polisial srs Balen-

tina i Emerentia no a bini na palabra pa tambe keda skuchá komo testigu.

No a yega ni asina leu mes pa skucha rekisitorio di fiskal, ni e pleitu di e propio abogadonan enkargá ku e defensa di señora Groothuis. Wes mr. Edelenbos a kai aden, splikando ku lo mester kontinuá ku tratamentu di e kaso riba un otro fecha. E kaso programá pa kuminsá 8.30 a kuminsá 9or pero a sigui te algu pasá di 12. No a menshoná un fecha pa kontinuashon ku tratamentu. E tratamentu a para abrupto i den un esfera di stress, kousá prinsipalmente pa e forma arrogante i ku un airu di supremasia ku abogado mr N. Hijmans tabata dirigí palabra, interumpiendo i sigui papia duars dor di esnan ku tabata na palabra. Enfin, prensa lo keda pendiente pa kontinuashon di tratamentu di e kaso.

Tratamentu di kaso di Aikel Martina lo ta 4 di òktober binidero



WILLEMSTAD. E suidadano Aikel Martina di 49 años di edat tabata den sala di korte diabierna pa motibu di un konflikto den seno di famia ku a sali kompletamente fo'i man.

E akusado Aikel Martina aktualmente ta enkarselá den prizon SDKK, departamentu FOBA.

E akusashonnan kontra Martina ta menasa dia 9 di mart 2019 i destrukshon di outo dia 17 di mart 2019. Segun Aikel Martina tur esaki tabata pa motibu di un diskushon ku a surgi ku su ruman i ku a desemboká

den su detenshon i enkarselashon finalmente.

Dr. Heitel a keda konsultá i a splika ku Aikel Martina preferiblemente mester keda interná den klínika Capriles debí na un malesa mental ku e ta sufri di dje, esta paranoia skizofrenia.

Aikel Martina mes ta di opinion ku nada e no falta, komo tal e no ta mira ningun motibu pa intern'é den Klínika Capriles.

Fiskal mr. Janssen a duna tur koperashon nesesario pa eventualmente disidí den konsulta estrecho ku geresia di Klínika Capriles kiko ta bai hasi presis den kaso aki.

Abogado mr. Alicia Blonk tambe a hiba palabra i a rekomendá pa studia tur posibilidat ku e koutela nesesario pa lo mehor pa su kliente. Final di cuenta a disidí ku Aikel Martina lo keda SDKK por lo pronto, miéntras tantu lo drenta den kontakto ku klínika Capriles pa tuma e desishon ku mas ta kuadra kuné. Tratamentu di e kaso lo kontinuá dia 4 di òktober.

Akusado a purba gaña riba su mes pa miedu di su kompañero di krimen

WILLEMSTAD. Diabierna korte a duna sentensia den e kaso di Ichel Deoniso di 20 años di edat i Isahier Louisa di 19 años di edat, kendenan polisnan a gara ku arma di kandela dia 31 di mart 2019 den un outo manehá pa Isahier Louisa.

Durante tratamentu di e kaso aki den korte dia 14 di yuni último klaramente por a nota ku Ichel Deoniso tin dominio total riba Isahier Louisa.

E akusado Ichel Deoniso tabata ke pa Isahier Louisa konfesá ku ta su arma di kandela, ounke esei no ta bèrdat. Isahier Louisa simplemente a sigui ninga ku e ta doño di e arma di kandela, sin kier a bisa ta ken sí ta e doño, esta ku ta Ichel Deoniso ta e doño berdadero. Sinembargo na warda di polis Isahier Louisa a deklará anteriormente ku ta Ichel Deoniso ta doño di e arma di kandela.

Den sala di korte e akusado prinsipal a sigui pone tur sorto di preshon posibel riba Isahier Louisa, kende na polis-

nan a atmití ku e tin hopi miedu di Ichel Deoniso. Final di cuenta abogado señora Alicia Blonk a pidi pa separá e akusadonan for di otro. Wes a dal un stap mas leu dor di laga Isahier Louisa huramentá i asina ei no a keda nada otro pa Isahier Louisa rekonosé ku e arma ta pertenesé na Ichel Deoniso, kende anteriormente outoridatnan a gara kaba ku arma di kandela.

Fiskal a pidi un kastigu di prizon di 24 luna inkondishonal pa Ichel Deoniso i pa Isahier Louisa un kastigu di prizon di 24 luna di kua 12 luna kondishonal.

Ámbos ta uzadónan di mariwana. Wes mr. Gruijters a dikta sentensia diabierna, 5 di yuli i a sentensia Isahier Louisa na un kastigu di prizon di 16 luna di kua 6 kondishonal i un periodo di prueba di 3 años i guia di Reclasse- ing.

Pero pa Ichel Deoniso e kastigu a bira 20 luna di prizon inkondishonal, pasobra den pasado resien a gara Deoniso kaba ku arma di kandela.



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL